



# Steuermäppchen / Brochures fiscales

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

Abzüge vom Zweitverdienerinkommen Déductions pour époux exerçant tous deux une activité lucrative	1
Sozialabzüge vom Einkommen Déductions sociales du revenu	2
Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten Traitement fiscal des frais de garde des enfants	3
Sozialabzüge vom Vermögen und steuerfreies Minimum Déductions sociales de la fortune et montant minimum exempt d'impôt	4
Abzüge für Banksparen Déductions pour l'épargne bancaire	5
Kombinierte Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien Déductions combinées pour primes d'assurances et intérêts de capitaux d'épargne	6
AHV/IV-Renten, SUVA-Renten, Arbeitslosenentgelt Rentes ABVS/AI, Allocations de chômages, Rentes CNA/SUVA	7
Besteuerung der Kapitaleistungen aus berufl. Vorsorge (2. Säule) und aus gebund. Selbstvorsorge (3. Säule) Imposition des prestations en capital prévoyance prof (2 <sup>e</sup> pilier) et prévoyance individuelle liées (pilier 3a)	8
Besteuerung der Renten und Kapitaleistungen aus beruflicher Vorsorge; Übergangsbestimmungen Imposition des rentes et prestations en capital de la prévoyance professionnelle; Dispositions transitoires	9
Reduktion der wirtschaftlichen Doppelbelastung Réduction de la double imposition économique	10
Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste	11
Pauschalabzug für übrige Berufsauslagen Déduction forfaitaire pour autres dépenses professionnelles	12
Abzug für Krankheitskosten Déduction pour frais médicaux	13
Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance	14
Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen an politische Parteien Possibilités de déductions des versements en faveur d'un parti politique	15
Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden Déductions des frais d'entretien d'immeubles	16
Übersicht über die Massnahmen zur Beseitigung der Folgen der kalten Progression Aperçu des mesures en vue de l'élimination des effets de la progression à froid	17



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzüge vom Zweitverdienerereinkommen Déductions pour époux exerçant tous deux une activité lucrative

Kte-Cts Bund/Conf.	Unselbständiger Erwerb bei Dritten Activité lucrative dépendante au- près de tiers <sup>1)</sup>	Mitarbeit im Betrieb des andern Ehegatten Collaboration dans l'entreprise de l'autre conjoint
	Franken - francs	
Bund/Conf <sup>9)</sup>	50 % mind. 8 100, max. 13 400	50 % mind. 8 100, max. 13 400
ZH	5 900	5 900
BE	2% höchstens 9 300	2% höchstens 9 300
LU	4 700 höchstens	4 700 höchstens
UR	3 500 <sup>2)</sup>	<sup>3)</sup>
SZ	2 100	2 100
OW	3 400 <sup>4)</sup>	3 400 <sup>4)</sup>
NW	1 100	1 100
GL	10% mindestens 3 500 <sup>5)</sup>	10% mindestens 3 500 <sup>5)</sup>
ZG	4 400 höchstens	4 400 höchstens
FR	500	500
SO	1 000 <sup>6)</sup>	1 000 <sup>6)</sup>
BS	1 000 <sup>6)</sup>	1 000 <sup>6)</sup>
BL	1 000 <sup>6)</sup>	1 000 <sup>6)</sup>
SH	800 <sup>6)</sup>	800 <sup>6)</sup>
AR	10% mind. 2 400 höchstens 5 000	<sup>7)</sup>
AI	500	500
SG	500	500
AG	600	600
GR	600	600
TG	-	-

<b>Kte-Cts Bund/Conf.</b>	<b>Unselbständiger Erwerb bei Dritten Activité lucrative dépendante au- près de tiers <sup>1)</sup></b>	<b>Mitarbeit im Betrieb des andern Ehegatten Collaboration dans l'entreprise de l'autre conjoint</b>
	Franken - francs	
TI	7 700	7 700
VD	1 700	1 700
VS	6 020 <sup>6)</sup>	6 020 <sup>6)</sup>
NE	25% au maximum 1 200	25% au maximum 1 200
GE	504 <sup>8)</sup>	504 <sup>8)</sup>
JU	2 500	2 500

### Anmerkungen – Notes

- 1) Falls nichts anderes vermerkt ist, darf der Abzug das niedrigere Einkommen nicht überschreiten. Sauf remarque complémentaire, la déduction ne peut pas dépasser le revenu le plus bas.
- 2) Vom niedrigeren Einkommen aus Erwerbstätigkeit, das der zweitverdienende Ehegatte unabhängig vom andern Partner verdient (nach Abzug der Beiträge für AHV, IV, ALV, Unfallversicherung und gemäss dem BVG), können vom 14 500 Fr. übersteigenden Teil höchstens 3 500 Fr. abgezogen werden.
- 3) Bei erheblicher Mitarbeit im Beruf, Geschäft oder Gewerbe des anderen Ehegatten oder bei gemeinsamer selbstständiger Erwerbstätigkeit wird jedem Ehegatten die Hälfte des gemeinsamen Erwerbseinkommens zugewiesen.
- 4) Vom niedrigeren der beiden Erwerbseinkommen 3 400 Fr.
- 5) Ehegatten, die beide erwerbstätig sind, können vom niedrigeren der beiden Einkommen 10%, mindestens 3 500 Fr., höchstens 10 000 Fr. abziehen.
- 6) Vom niedrigeren der beiden Erwerbseinkommen.
- 7) Jedem Ehegatten wird die Hälfte des gemeinsamen Erwerbseinkommens zugewiesen.
- 8) Du revenu le plus bas.
- 9) Sofern beide Ehegatten ein Erwerbseinkommen erzielen, werden vom niedrigeren Erwerbseinkommen 50 Prozent, mind. 7 600 Fr. und höchstens 12 500 Fr. abgezogen. Lorsque chacun des époux exerce une activité lucrative, au moins 7 600 fr. et au plus 12 500 fr. sont déduits du produit de l'activité la moins lucrative.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Sozialabzüge vom Einkommen Déductions sociales du revenu

Kte-Cts Bund- Conf.	Persönlicher Abzug / Déduction personnelle		Abzug je Kind Déduction pour chaque enfant	Abzug je unterstützte Person Déduction pour chaque personne nécessiteuse
	Verheiratete / Mari- és	Übrige / Autres		
	Franken - francs			
Bund/ Conf.	2 600	-	6 500	6 500
ZH	<sup>1)</sup>	-	9 000	2 700
BE	10 400 <sup>2)</sup>	5 200	8 000 <sup>5)</sup>	4 600 <sup>6)</sup>
LU	<sup>1)</sup>	-	<sup>7)</sup>	2 600
UR	25 600 <sup>38)</sup>	14 600 <sup>4)</sup>	8 000 <sup>8)</sup>	3 000
SZ	6 400 <sup>9)</sup>	3 200 <sup>9a)</sup>	9 000 <sup>9b)</sup>	-
OW	10 000 <sup>11)</sup>	10 000	6 200 <sup>11a)</sup>	2 400
NW	<sup>12)</sup>	-	5 400 <sup>13)</sup>	5 400 <sup>14)</sup>
GL	<sup>13a)</sup>	-	7 000 <sup>13b)</sup>	2 000
ZG	14 200 <sup>2)</sup>	7 100	12 000*	3 300
FR	<sup>15)</sup>	-	7 000 <sup>16)</sup>	1 000
SO	<sup>1)</sup>	-	6 000	2 000 <sup>17)</sup>
BS	35 000	18 000 <sup>3)</sup>	7 800	5 500
BL	<sup>1)</sup>	-	<sup>40)</sup>	2 000
SH	<sup>9)</sup>	-	8 400	1 300
AR	<sup>1)</sup>	-	5 000 <sup>18)</sup>	-
AI	<sup>19)</sup>	-	6 000 <sup>21)</sup>	-
SG	<sup>19)</sup>	-	7 200 <sup>22)</sup>	-
GR	<sup>9)</sup>	-	6 200 <sup>23)</sup>	5 200

Kte-Cts Bund- Conf.	Persönlicher Abzug / Déduction personnelle		Abzug je Kind	Abzug je unterstützte Person
	Verheiratete / Mariés	Übrige / Autres	Déduction pour chaque enfant	Déduction pour chaque personne nécessaire
	Franken - francs			
AG	19)	-	7 000 <sup>20)</sup>	2 400
TG	10)	-	7 000 <sup>24)</sup>	2 600
TI	1)	-	11 100 <sup>25)</sup>	5 700 <sup>26)</sup>
VD	27)	27)	27)	3 200
VS	35% <sup>28)</sup>	-	29)	1 850
NE	3 600 <sup>30) 41)</sup>	2 000 <sup>31)</sup>	5 500 <sup>32) 39)</sup>	3 000
GE	33)	33)	34)	35)
JU	3 500 <sup>1)</sup>	36)	5 300 <sup>37)</sup>	2 300

### Anmerkungen – Notes

- 1) Verheiratetentarif – Barème pour personnes mariées.
- 2) Zusätzlich Verheiratetentarif - En plus barème pour personnes mariées.
- \* Dieser Abzug erhöht sich um 6 000 Fr. in der Steuerperiode, in der das Kind das 15. Altersjahr vollendet.
- 3) Steuerpflichtige, die allein mit minderjährigen, erwerbsunfähigen oder in Ausbildung befindenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben, sofern die steuerpflichtige Person den Kindsunterhalt zur Hauptsache bestreitet und nicht im Konkubinat lebt 30 000 Fr.
- 4) Für jede steuerpflichtige Person sowie Ehepaare.
- 5) Zusätzlich höchstens 6 200 Fr. je Kind, das auswärts ausgebildet wird.
- 6) Der gleiche Abzug ist zulässig für Leistungen an Nachkommen und an Eltern, die dauernd pflegebedürftig sind oder die auf Kosten der steuerpflichtigen Person in einer Anstalt oder an einem Pflegeplatz gepflegt werden, sowie für die Mehrkosten, die durch behinderte Nachkommen entstehen.
- 7)
  - 6 700 Fr. für jedes Kind, das das sechste Altersjahr noch nicht vollendet hat,
  - 7 200 Fr. für jedes Kind, das das sechste Altersjahr vollendet hat,
  - 12 500 Fr. für jedes Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung, wenn es sich dafür auswärts aufhalten muss.
- 8) Zusätzlich 4 300 Fr. je Kind in Berufsausbildung oder Studium und bei auswärtiger Verpflegung, 12 900 Fr. bei auswärtigem Wochenaufenthalt (Verpflegung und Unterkunft). Der Abzug ist um die 15 000 Fr. übersteigenden Erwerbseinkünfte des Kindes sowie die ausbezahlten Stipendien zu kürzen.
- 9) Zusätzlich Splitting für gemeinsam steuerpflichtige Ehepaare (Divisor 1,9).
- 9a) Zusätzlich: Für eine alleinerziehende Person 6 300 Fr. Dieser Betrag wird bei Erwerbstätigkeit der alleinerziehenden Person um den durch Lohnausweis bestätigten Nettolohn abzüglich Berufsauslagen, bzw. bei selbstständiger Erwerbstätigkeit um den durch die Buchhaltung nachgewiesenen Gewinn erhöht, maximal 3 200 Fr.
- 9b) 9 000 Fr. für jedes minderjährige Kind und 11 000 Fr. für jedes volljährige Kind in Ausbildung.
- 10) Zusätzlich Teilsplitting für Verheiratete und Alleinerziehende (Divisor 2).

## Anmerkungen – Notes

- 11) Höchstens 10 000 Fr. für Ehepaare, die in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe leben sowie für Alleinstehende mit Kindern, die im gleichen Haushalt leben 20% vom Reineinkommen, mindestens 4 300 Fr.
- 11a) – 6 200 Fr. für jedes minderjährige Kind;  
– 6 200 Fr. für jedes volljährige Kind, das jedoch noch in der beruflichen Ausbildung steht, wenn dessen Unterhalt zur Hauptsache von den Eltern bestritten wird;  
Zusätzlich zum Kinderabzug  
– 5 100 Fr. für auswärts wohnende Kinder in Ausbildung. Vorausgesetzt wird, dass die Eltern oder der Elternteil für den Unterhalt des Kindes aufkommen.
- 12) Teilsplitting für Verheiratete (Divisor 1,85).
- 13) - 5 400 Fr. für jedes minderjährige oder volljährige in Ausbildung stehende Kind  
Zusätzlich:  
- 1 600 Fr. bei schulischer Ausbildung ausserhalb des Kantons,  
- 5 400 Fr. für das erste Kind, wenn es ständig am Ausbildungsort wohnt,  
- 7 600 Fr. für jedes weitere Kind, wenn es ständig am Ausbildungsort wohnt.
- 13a) Teilsplitting (Divisor 1,6).
- 13b) Für jedes minderjährige sowie volljährige, in schulischer oder beruflicher Ausbildung stehende Kind. Der gleiche Betrag kann zusätzlich abgezogen werden, wenn sich das Kind ständig am Ausbildungsort ausserhalb des Kantons aufhalten muss.
- 14) Betreuungskostenabzug: Steuerpflichtige, welche im gemeinsamen Haushalt pflegebedürftige Personen betreuen, welche eine Hilflosenentschädigung der AHV oder IV beziehen, und die nicht nach den ortsüblichen Ansätzen für Hauspflegepersonal entschädigt werden.
- 15) Splitting pour les époux (50%, soit diviseur 2). Le taux minimum reste applicable.
- 16) - 7 000 fr. par enfant au minimum, pour le premier et le deuxième,  
- 8 000 fr. par enfant au minimum dès et y compris le troisième enfant.  
Le montant de la déduction sociale est augmenté de:  
- 7 000 fr. à 8 500 fr. par enfant, pour le premier et le deuxième,  
- 8 000 fr. à 9 500 fr. par enfant, dès et y compris le troisième enfant.  
La limite de revenu déterminante est de 62 000 fr. pour le premier enfant. Cette limite est augmentée de 10 000 francs par enfant supplémentaire. Si le revenu net dépasse la limite, la déduction est réduite de 100 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. La déduction minimale s'élève cependant à 7 000 fr. pour les deux premiers enfants et à 8 000 fr. dès le 3<sup>e</sup> enfant.
- 17) Für jede dauernd pflegebedürftige Person, die im Haushalt des Steuerpflichtigen lebt, können 4 200 Fr. abgezogen werden.
- 18) - 5 000 Fr. für jedes minderjährige Kind unter elterlicher Sorge oder Obhut,  
- 6 000 Fr. für jedes Kind unter elterlicher Sorge oder Obhut oder für volljährige Kinder in beruflicher oder schulischer Ausbildung, dazu höchstens weitere  
- 12 000 Fr. Ausbildungskosten für jedes Kind unter der elterlichen Sorge oder Obhut oder für volljährige Kinder in beruflicher oder schulischer Ausbildung, soweit sie die steuerpflichtige Person selber trägt. Selbstbehalt 2 000 Fr. Der Betrag wird um erhaltene Stipendien bis minimal 6 000 Fr. gekürzt.
- 19) Vollsplitting für verheiratete, verwitwete, geschiedene, getrennt lebende und ledige Steuerpflichtige, die mit Kindern zusammenleben, für welche der Kinderabzug gewährt wird (Divisor 2).
- 20) Für jedes Kind unter elterlicher Sorge 7 000 Fr bis zum vollendeten 14. Altersjahr, 9 000 Fr. bis zum vollendeten 18. Altersjahr und 11 000 Fr. für jedes volljährige Kind in Ausbildung.

## Anmerkungen – Notes

- 21) – 6 000 Fr. für das erste und zweite minderjährige oder in beruflicher Ausbildung stehende Kind.  
– 8 000 Fr. für jedes weitere Kind.  
Zusätzlich  
– 8 000 Fr. für jedes Kind, das sich in der schulischen oder beruflichen Ausbildung ständig am auswärtigen Ausbildungsort aufhalten muss. Stipendien und andere nicht rückzahlbare Ausbildungsbeiträge sind abzuziehen.
- 22) - 7 200 Fr. für jedes noch nicht schulpflichtige Kind,  
- 10 200 Fr. für jedes Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung,  
- 13 000 Fr. für die Ausbildungskosten jedes minderjährigen oder volljährigen Kindes in schulischer oder beruflicher Ausbildung, soweit sie 3 000 Fr. übersteigen und der Steuerpflichtige die Kosten selber trägt.
- 23) - 6 200 Fr. für Kinder im Vorschulalter,  
- 9 300 Fr. für jedes ältere minderjährige Kind und wenn das Kind in schulischer oder beruflicher Ausbildung ist,  
- 18 600 Fr. je Kind bei auswärtigem Aufenthalt (Schule oder berufliche Ausbildung).
- 24) 7 000 Fr. für jedes Kind bis zur Vollendung des 16. Altersjahres.  
Für jedes in Ausbildung stehende Kind:  
- 8 000 Fr. nach Vollendung des 16. Altersjahres,  
- 10 000 Fr. nach Vollendung des 20. Altersjahres bis höchstens zum vollendeten 26. Altersjahr.
- 25) 11 100 fr. pour chaque enfant mineur sans activité lucrative et pour chaque enfant en apprentissage ou étudiant âgé de moins de 28 ans.  
En plus pour chaque enfant  
- 1 200 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire dont le lieu correspond au lieu de domicile,  
- 1 900 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire au Tessin, dont le lieu ne correspond pas au lieu de domicile, avec retour quotidien au domicile,  
- 4 600 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire au Tessin, mais dont le lieu ne correspond pas au lieu de domicile, sans retour quotidien au domicile,  
- 6 400 fr. s'il fréquente une école post-obligatoire ou un cours de perfectionnement hors du canton ou suivant des études d'ordre académique au Tessin ou en dehors du canton,  
- 13 400 fr. pour chaque enfant suivant des études d'ordre académique sans rentrer tous les jours au domicile,  
Des bourses ne dépassant pas 1 000 fr. par année, donnent droit à l'intégralité des déductions.
- 26) Déduction de 5 700 fr. à 11 100 fr. pour chaque personne nécessiteuse, au minimum 5 700 fr.
- 27) Quotient familial : Revenu déterminant pour le taux d'imposition correspond au revenu imposable du contribuable, divisé par le total des parts résultant de sa situation de famille.  
- 1,0 pour le contribuable célibataire, veuf, divorcé ou imposé séparément,  
- 1,8 pour les époux vivant en ménage commun,  
- 1,3 pour le contribuable célibataire, veuf, divorcé ou imposé séparément avec un enfant mineur, en apprentissage ou aux études, dont il assure l'entretien,  
- 0,5 pour chaque enfant mineur, en apprentissage ou aux études, dont le contribuable assure l'entretien.
- 28) Déduction du montant d'impôt: minimum 650 fr., maximum 4 680 fr.  
Déduction de l'impôt dû: de l'impôt dû pour chaque enfant mineur ou en apprentissage ou aux études, dont le contribuable assure l'entretien, il est déduit une somme allant jusqu'à 300 fr. Cette réduction est effectuée après les déductions sociales et l'abattement sur le montant d'impôt pour les époux.

## Anmerkungen – Notes

- 29) Déduction échelonnée en fonction de l'âge:
- 7 510 fr jusqu'à 6 ans,
  - 8 560 fr. entre 6 et 16 ans,
  - 11 410 fr. dès 16 ans,
  - 1 200 fr. déduction supplémentaire pour trois enfants et plus du troisième enfant:
- Pour chaque étudiant bénéficiant d'un enseignement public du degré secondaire, pour les frais effectifs d'internat ou de famille d'accueil, par année au maximum 5 470 fr. Pour chaque enfant suivant une formation tertiaire logé à l'extérieur du domicile parental 5 000 fr.
- 30) Pour les époux vivant en ménage commun, les contribuables seule qui vivent en ménage commun avec des enfants ou des personnes nécessiteuses. Déduction dégressive à partir d'un revenu de 48 000 fr. Cette déduction est diminuée de 200 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. dépassant 48 000 fr.
- 31) Déduction dégressive à partir d'un revenu de 26 000 fr. Cette déduction est diminuée de 100 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. dépassant 26 000 fr.
- 32) Pour le premier enfant; 6 000 fr. pour le deuxième; 6 500 fr. pour le troisième et les suivants. La déduction est diminuée de 100 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. de revenu net dépassant la limite déterminante. Elle ne peut toutefois être inférieure à 4 500 fr. pour le premier, 5 000 fr. pour le deuxième et 5 500 fr. pour le troisième enfant et chacun des suivants. La limite déterminante de revenu net est de 70 000 fr. pour le premier enfant. Cette limite est augmentée de 10 000 fr. par enfant supplémentaire.
- 33) Splitting pour les époux (50% du barème).
- 34) Pour chaque enfant mineur sans activité lucrative ou:
- dont le gain annuel n'est pas supérieur à 15 452 fr. (charge entière) 10 078 fr. sont déductibles du montant à payer,
  - dont le gain annuel n'est pas supérieur à 23 179 fr (demi-charge) 5 039 fr. sont déductibles du montant à payer.
- Pour chaque enfant majeur jusqu'à 25 ans révolus, qui est apprenti au bénéfice d'un contrat d'apprentissage ou étudiant régulièrement inscrit dans un établissement d'enseignement secondaire ou supérieur et dont la fortune ne dépasse pas 88 180 fr.
- sans activité lucrative ou dont le gain annuel n'est pas supérieur à 15 452 fr. (charge entière) sont déductibles 10 000 fr. du montant à payer,
  - dont le gain annuel n'est pas supérieur à 23 179 fr. (demi-charge) 5 000 fr. sont déductibles du montant à payer.
- 35) Pour chaque personne nécessiteuse à charge du contribuable (ascendants, descendants à l'exception des enfants ayant moins de 25 ans révolus, frères, sœurs, oncles, tantes, neveux et nièces) dans l'incapacité de subvenir à ses besoins. Sont considérés à charge fiscalement les proches dont les conditions suivantes sont remplies (déduction de 10'078 fr.):
- revenu annuel brut < 15'452 fr.
  - fortune brute < 88'180 fr.
- Sont considérés à demi-charge fiscalement les proches dont les conditions suivantes sont remplies (déduction de 5'039 fr.) :
- revenu annuel brut entre 15'452 et 23'179 fr.
  - fortune brute < 88'180 fr.
- 36) Pour les personnes veuves, divorcées ou séparées qui tiennent ménage indépendant
- 1 700 fr. sans enfant à charge,
  - 2 500 fr. avec enfants à charge.



## Anmerkungen – Notes

- 37) A partir du troisième enfant, 6 000 fr. par enfant; de plus 10 000 fr. pour chaque enfant instruit hors du domicile familial.
- 38) Zusätzlich: Pauschalabzug von 14 600 Fr. Gemeinsam besteuerte Ehepaare können den Abzug nur einmal beanspruchen. Verwitwete, getrennt lebende, geschiedene und ledige Steuerpflichtige, die mit Kindern zusammenleben, für deren Unterhalt sie aufkommen, können 20 100 Fr. abziehen.
- 39) Pour chaque enfant mineur ou majeur poursuivant un apprentissage ou des études dont le contribuable assume pour l'essentiel l'entretien, il est déduit de l'impôt cantonal sur le revenu le montant de 200 francs. Ce montant est déduit de l'impôt direct cantonal dû (impôt de base multiplié par le coefficient d'impôt cantonal). Ce montant est réparti proportionnellement lorsque l'entretien de l'enfant est assuré par plusieurs contribuables (pour les périodes fiscales 2014 à 2016).
- 40) Der Einkommenssteuerbetrag ermässigt sich um 750 Fr. für jedes minderjährige, erwerbsunfähige oder in beruflicher Ausbildung stehende Kind, das mit dem Steuerpflichtigen in häuslicher Gemeinschaft lebt.
- 41) Pour les contribuables taxés séparément et exerçant l'autorité parentale conjointe avec une garde alternée et sans contribution d'entretien le parent qui obtient le revenu net le plus élevé bénéficie du barème marié.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Steuerliche Behandlung der Kinderbetreuungskosten Traitement fiscal des frais de garde des enfants

Kte / Cts	Abzug / Déduction	Bemerkung / Remarque
BUND	10 100 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von im gleichen Haushalt lebenden Kindern unter 14 Jahren, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
ZH	höchstens 10 100 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, das das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
BE	höchstens 3 100 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von im gleichen Haushalt lebenden Kindern unter 14 Jahren, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
LU	2 000 Fr. pro Kind für Eigenbetreuung  bis 4 700 Fr. pro Kind für Drittbetreuung	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die eigene Betreuung für jedes im eigenen Haushalt lebende Kind, welches das 15. Altersjahr noch nicht vollendet hat.  Fremdbetreuungskosten infolge Erwerbstätigkeit oder Ausbildung können zusätzlich zum Eigenbetreuungsabzug abgezogen werden. Krankheitsbedingte Fremdbetreuungskosten sind nicht begrenzt.
UR	effektive Kosten	Die effektiven Fremdbetreuungskosten der Kinder unter 14 Jahren, die durch Drittpersonen betreut werden, wenn beide Ehegatten berufstätig sind oder einer der beiden dauernd arbeitsunfähig oder die alleinerziehende, steuerpflichtige Person berufstätig oder arbeitsunfähig ist.

<b>Kte / Cts</b>	<b>Abzug / Déduction</b>	<b>Bemerkung / Remarque</b>
SZ	höchstens 6 000 Fr. pro Kind	In Abzug gebracht werden können die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, das das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
OW	höchstens 10 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, welches das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat, sofern die steuerpflichtige Person für seinen Unterhalt sorgt und mit dem Kind im gleichen Haushalt lebt und die Kosten in direktem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
NW	3 000 Fr. pro Kind für Eigenbetreuung  Höchstens 7 900 Fr. pro Kind für Drittbetreuung	Als Eigenbetreuungsabzug für Kinder unter 14 Jahren, für die ein Kinderabzug geltend gemacht werden kann.  Die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, das das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
SO	höchstens 6 000 Fr. pro Kind	Die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von Kindern, die das 14. Altersjahr noch nicht vollendet haben und die mit der steuerpflichtigen Person, die für ihren Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt leben, soweit die Kosten in direktem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
GL	höchstens 10 000 Fr.	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von im gleichen Haushalt lebenden Kindern unter 14 Jahren, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
ZG	6 000 Fr. pro Kind für die Eigenbetreuung  höchstens 6 000 Fr. pro Kind für die Drittbetreuung	Für jedes eigenbetreute Kind unter 15 Jahren, für das der Kinderabzug geltend gemacht werden kann.  Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von Kindern die das 14. Altersjahr noch nicht vollendet haben, die im gleichen Haushalt mit der steuerpflichtigen Person leben, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.

<b>Kte / Cts</b>	<b>Abzug / Déduction</b>	<b>Bemerkung / Remarque</b>
FR	6 000 fr. au plus par enfant	Un montant de 6 000 francs au plus par enfant dont la garde est assurée par un tiers est déduit du revenu si l'enfant a moins de 14 ans et vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.
BS	höchstens 10 000 Fr. pro Kind	Die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, das das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
BL	höchstens 5 500 Fr.	Die nachgewiesenen und selbst getragenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, welches das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
SH	höchstens 9 400 Fr. pro Kind	Die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, das das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
AR	höchstens 10 000 Fr.	Die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, welches das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen.
AI	höchstens 6 000 Fr.	Nachgewiesene Drittbetreuungskosten für jedes Kind bis zum 12. Altersjahr, wenn beide gemeinsam steuerpflichtigen Eltern einer Erwerbstätigkeit nachgehen oder einer der beiden dauernd erwerbsunfähig ist oder der alleinstehende Steuerpflichtige einer Erwerbstätigkeit nachgeht oder dauernd erwerbsunfähig ist.
SG	höchstens 7 500 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die Kosten für die Betreuung der Kinder (unter 14 Jahren) durch Drittpersonen bis 7 500 Fr., wenn die gemeinsam steuerpflichtigen Eltern berufstätig sind oder einer der beiden dauernd arbeitsunfähig ist oder die allein erziehende steuerpflichtige Person berufstätig oder dauernd arbeitsunfähig ist.
GR	höchstens 10 300 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung von im gleichen Haushalt lebenden Kindern unter 14 Jahren, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen. Der Abzug kann auf zwei Steuerpflichtige aufgeteilt werden.

Kte / Cts	Abzug / Déduction	Bemerkung / Remarque
AG	höchstens 10 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind die nachgewiesenen Kosten für die Drittbetreuung jedes Kindes, welches das 14. Altersjahr noch nicht vollendet hat und mit der steuerpflichtigen Person, die für seinen Unterhalt sorgt, im gleichen Haushalt lebt, soweit diese Kosten in direktem kausalem Zusammenhang mit der Erwerbstätigkeit, Ausbildung oder Erwerbsunfähigkeit der steuerpflichtigen Person stehen. Der Maximalbetrag gilt für Verhältnisse mit einem Vollzeitpensum.
TG	höchstens 4 000 Fr. pro Kind	Abziehbar sind Drittbetreuungskosten für Kinder, die das 14. Altersjahr noch nicht überschritten haben – Pro Kind 75% der nachgewiesenen Kosten, maximal jedoch 4 000 Fr. bei Verhältnissen mit Vollzeitpensen. Der gleiche Abzug kann gemacht werden, wenn der betreuende Elternteil infolge Krankheit oder Unfall in der Familie nicht in der Lage ist, die Betreuung der Kinder wahrzunehmen.
TI	max. 5 500 / 10 000 fr. par enfant	Les frais de garde documentés par enfant dont la garde est assurée par un tiers sont déductibles du revenu si l'enfant a moins de 14 ans et vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable. Si le revenu imposable avant cette déduction ne dépasse pas 80 000 fr. la déduction s'élève au plus à 10 000 fr.  Si le revenu imposable avant cette déduction dépasse la limite de 80'000 fr. la déduction s'élève au plus à 5 500 fr.
VD	max. 7 100 fr. par enfant	Pour chaque enfant dont la garde est assurée par un tiers, si l'enfant a moins de 14 ans et vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.
VS	max. 3 000 fr. par enfant	Pour la garde de ses propres enfants.  Les frais de garde par un tiers pour chaque enfant peuvent être déduits, si l'enfant vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.  Ces déductions sont accordées si l'enfant a moins de 14 ans et ne peuvent être cumulées.
NE	max. 19 200 fr. par enfant	Un montant pour chaque enfant dont la garde est assurée par un tiers, correspondant au plus à la participation des représentants légaux aux coûts de l'accueil extrafamilial, telle que définie par la loi sur l'accueil des enfants (LAE) est déduit du revenu, si l'enfant a moins de 14 ans et vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.

Kte / Cts	Abzug / Déduction	Bemerkung / Remarque
GE	max. 4 031 fr. par enfant	Les frais de garde assurés par un tiers pour chaque enfant de moins de 14 ans qui vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.
JU	3 200 fr. par enfant	Les frais de garde assurés par un tiers pour chaque enfant de moins de 14 ans qui vit dans le même ménage que le contribuable assurant son entretien et si les frais de garde, documentés, ont un lien de causalité direct avec l'activité lucrative, la formation ou l'incapacité de gain du contribuable.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Sozialabzüge vom Vermögen und steuerfreies Minimum Déductions sociales de la fortune et montant minimum exempt d'impôt

Kte/Cts Bund/Conf.	Persönlicher Abzug Déduction personnelle		Abzug je Kind Déduction pour chaque enfant	Steuerfreies Minimum Fortune exempte d'impôt
	Verheiratete Mariés	Übrige Autres		
	Franken - francs			
Bund/Conf.	Keine Vermögenssteuer - Pas d'impôt sur la fortune			
ZH	-	-	-	-
BE	18 000	-	18 000	97 000
LU	100 000	50 000	10 000	-
UR	201 100	100 600	30 200	-
SZ	200 000	100 000	30 000	-
OW	50 000	25 000	10 000	-
NW	70 000	35 000	15 000	-
GL	150 000 <sup>1)</sup>	75 000 <sup>1)</sup>	25 000	-
ZG	202 000	101 000	51 000	-
FR	70 000 <sup>2)</sup>	35 000 <sup>3)</sup>	-	20 000 <sup>4)</sup>
SO	100 000 <sup>5)</sup>	60 000 <sup>5)</sup>	20 000 <sup>5)</sup>	-
BS	150 000 <sup>6)</sup>	75 000 <sup>6)</sup>	15 000 <sup>6)</sup>	-
BL	150 000	75 000	-	10 000
SH	100 000	50 000	30 000	-
AR	150 000	75 000	25 000	-
AI	100 000	50 000	20 000	-
SG	150 000	75 000	20 000	-
GR	130 000	65 000	26 000	-
AG	200 000	100 000	12 000	<sup>12)</sup> -
TG	200 000	100 000	100 000	-
TI	60 000	-	30 000	200 000

Kte/Cts Bund/Conf.	Persönlicher Abzug Déduction personnelle		Abzug je Kind	Steuerfreies Minimum
	Verheiratete Mariés	Übrige Autres	Déduction pour chaque enfant	Fortune exempte d'impôt
	Franken - francs			
VD	-	-	-	56 000 <sup>7)</sup>
VS	60 000	30 000	-	-
NE	-	-	-	-
GE	165 678 <sup>8) 9)</sup>	82 839 <sup>9)</sup>	41 420 <sup>10)</sup>	-
JU	53 000 <sup>11)</sup>	26 500 <sup>11)</sup>	26 500	54 000

### Anmerkungen - Notes

- 1) Zusätzlich 25 000 Fr. für Steuerpflichtige, die mindestens eine halbe IV-Rente beziehen.
- 2) Si la fortune nette totale n'excède pas 125 000 fr. La déduction est réduite de 20 000 fr. pour chaque tranche de 35 000 fr. de fortune nette en plus.
- 3) Si la fortune nette totale n'excède pas 75 000 fr. La déduction est réduite de 10 000 fr. pour chaque tranche de 25 000 fr. de fortune nette en plus.
- 4) Pour les contribuables mariés et pour les contribuables ayant charge de famille 35 000 fr.
- 5) Für Pflichtige mit ungenügendem Einkommen (bis 32 000 Fr. für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern, bis 24 000 Fr. für übrige Pflichtige) und einem Reinvermögen von nicht mehr als 200 000 Fr., die oder deren Ehegatten erwerbsunfähig oder beschränkt erwerbsfähig sind, werden die Sozialabzüge verdoppelt.
- 6) Für Pflichtige mit geringem Einkommen (bis 20 000 Fr. steuerbares Einkommen für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern oder rechtlicher Unterstützungspflicht und 14 000 Fr. steuerbares Einkommen für übrige Steuerpflichtige) ermässigt sich die Vermögenssteuer um 75% bei einem Vermögen bis 100 000 Fr., um 50% bis 200 000 Fr. und um 25% bei einem Vermögen bis zu 400 000 Fr.
- 7) Ce montant est doublé pour les époux vivant en ménage commun.
- 8) Egalement pour les familles monoparentales.
- 9) Pour chaque charge de famille (enfants mineurs ou majeurs et autres charges) la limite est augmentée de 41 420 fr.
- 10) La fortune personnelle de l'apprenti ou de l'étudiant est cependant soustraite de cette somme de 41 420 fr.
- 11) 53 000 fr. supplémentaires pour les contribuables qui bénéficient d'une rente AVS ou AI.
- 12) Belastungsgrenze: Auf Antrag des Steuerpflichtigen werden die Einkommens- und Vermögenssteuern von Kanton, Gemeinde und Kirchgemeinde auf 70% des Reineinkommens herabgesetzt, jedoch höchstens auf die Hälfte der geschuldeten Vermögenssteuern.





Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzüge für Banksparen Déductions pour l'épargne bancaire

Kte / Cts Bund / Conf.	Höchstabzug / Déduction maximale	
	Einkommen / Revenu	Vermögen / Fortune
	Franken - francs	
ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU	1)	
FR	Les intérêts de capitaux d'épargne, jusqu'à concurrence de 300 fr. pour les personnes mariées vivant en ménage commun et de 150 fr. pour les autres contribuables	
Bund / Conf.	1)	Keine Vermögenssteuer / Pas d'impôt sur la fortune

#### Anmerkungen – Notes

- 1) Siehe unter "Kombinierte Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien" - Voir "Déductions combinées pour primes d'assurances et intérêts de capitaux d'épargne".



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Besteuerung der AHV/IV-, SUVA-Renten, Arbeitslosengeld, Besteuerung der Leibrenten Imposition des rentes AVS/AI, Allocations de chômages, rentes CNA/SUVA, Imposition des rentes viagères

AHV/IV-Renten, SUVA-Renten, Arbeitslosenentgelt: Bund / Kantone steuerbar zu 100%  
Renten AVS/AI, Allocations de chômages, Rentes CNA/SUVA: Conf. / Cantons imposable à 100%

#### Leibrenten / Rentes viagères:

Bund / Conf. Kte / Cts.	steuerbar imposable
Bund / Conf.	Einkünfte aus Leibrenten sowie aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar.
ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, GL, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TI	Einkünfte aus Leibrenten sowie aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar.
VD, NE, JU, GE	Les rentes viagères et les revenus provenant des contrats d'entretien viager sont imposables à raison de 40%.
NW	Leibrenten sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar, wenn die Leistungen, auf denen der Anspruch beruht, ausschliesslich von der steuerpflichtigen Person erbracht worden sind.
ZG	Leibrenten mit oder ohne Rückgewähr sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar.
TG	Leibrenten sowie Einkünfte aus Verpfändung sind zu 40% steuerbar. Bei Rückkauf während der Aufschubszeit wird lediglich die Differenz zwischen den Prämien und dem Rückzahlungsbetrag als Vermögensbetrag besteuert.
VS	Les rentes viagères et les revenus provenant des contrats d'entretien viager sont imposables à raison de 40% si les prestations ont été assumées exclusivement par le contribuable.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Besteuerung der Kapitaleleistungen aus beruflicher Vorsorge (2.Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) Imposition des prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle (2<sup>e</sup> pilier) et de la prévoyance individuelle liée (pilier 3a)

Diese Kapitaleleistungen sind voll steuerbar (100%)  
Ces prestations en capital sont imposables en totalité (100%)

Bund / Conf. Kte / Cts.	Besteuerungsgrundsatz / Mode d'imposition
Bund / Conf.	Getrennt vom übrigen Einkommen und zum Satz von einem Fünftel der Tarife nach Art. 36 DBG. – Imposition distincte des autres revenus sur la base du taux représentant le cinquième des barèmes de l'impôt sur le revenu selon art. 36 LIFD.
ZH	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen eine jährliche Leistung von einem Zehntel der Kapitaleistung ausgerichtet würde. Die einfache Staatssteuer beträgt jedoch mindestens 2%. Es wird stets eine volle Jahressteuer erhoben.
BE	Getrennt vom übrigen Einkommen gemäss separatem Doppeltarif (progressiv ansteigend von 0,65 bis 2,00% der Kapitaleistung).
LU	Getrennt vom übrigen Einkommen zu 1/3 des Satzes der Kapitalzahlung, mindestens aber 0,5%.
UR	Die Kapitaleleistungen unterliegen - getrennt vom übrigen Einkommen - einer vollen Jahressteuer, Die einfache Steuer für ein Steuerjahr beträgt <sup>1</sup> : – 1,9% für den Kanton; – 1,9% für die Einwohnergemeinden; – 0,5% für die Landeskirchen oder deren Kirchgemeinden; der steuerbaren Kapitaleistung.  <sup>1</sup> Vielfaches: Der Landrat und die Einwohnergemeinden sowie die Landeskirchen oder deren Kirchgemeinden setzen den Steuerfuss jährlich in Prozenten der einfachen Steuer fest. Die Änderung des Steuerfusses unterliegt dem fakultativen Referendum. Ein Steuerfuss über 110% unterliegt der obligatorischen Volksabstimmung.
SZ	Getrennt vom übrigen Einkommen zu dem Steuersatz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen eine jährliche Leistung von 1/25 der Kapitaleistung ausgerichtet würde. Die einfache Steuer beträgt maximal 2%.

Bund / Conf. Kte / Cts.	Besteuerungsgrundsatz / Mode d'imposition
OW	Getrennt vom übrigen Einkommen, zu zwei Fünftel des Einkommenssteuertarifs.
NW	Getrennt vom übrigen Einkommen zu zwei Fünftel des Einkommenssteuertarifs, mindestens aber zum Satz von 0,8%.
GL	Es wird stets eine volle Jahressteuer erhoben. Die einfache Steuer beträgt jedoch mindestens 4%.
ZG	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitalleistungen unterliegen stets einer vollen Jahressteuer. Für die ersten 218 200 Fr. 30% und für den 218 200 Fr. übersteigenden Betrag 40% des massgebenden Tarifs. Die einfache Kantonssteuer beträgt jedoch mindestens 1%.
FR	Imposition distincte des autres revenus selon un tarif spécial (2 à 6% du versement en capital). Les prestations en capital dont le total annuel net est inférieur à 5 000 francs sont exonérées. Une réduction de 50% sur la part de l'impôt afférent aux prestations en capital versées pour perte de gain en cas d'invalidité est octroyée. Une déduction de 5 000 francs est accordée sur les prestations en capital versées à des personnes mariées vivant en ménage commun ou à des contribuables veufs, séparés, divorcés ou célibataires, qui font ménage commun avec des enfants ou des personnes nécessiteuses et dont ils assurent pour l'essentiel l'entretien.
SO	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitalleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer zum Satz eines Viertels des Einkommenssteuertarifs.
BS	Getrennt vom übrigen Einkommen und ohne Zusammenrechnung unter Ehegatten zum Sondertarif (3 bis 8% der Kapitalzahlung), sofern die Leistung dem Vorsorgenehmer, dem überlebenden Ehegatten oder einer von ihm unterstützten Person zufließt (Ehegatte, direkte Nachkommen, übrige unterstützte Personen, für die der Vorsorgenehmer hauptsächlich aufgekommen ist). Sind andere Personen begünstigt, wird die Kapitalleistung getrennt vom übrigen Einkommen zum Einkommenssteuertarif besteuert (ohne Rentensatz).
BL	Getrennt vom übrigen Einkommen zum Steuersatz von 2% für die ersten 400 000 Fr., 6% für Beträge über 400 000 Fr., von insgesamt aber nicht mehr als 4,5%.
SH	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitalleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer zum Satz eines Fünftels des Einkommenssteuertarifs.
AR	Getrennt vom übrigen Einkommen gemäss separatem Doppeltarif: 0,75 bzw. 1 % Verheiratetentarif, 1,00 bzw. 1,33 % Tarif für Alleinstehende.
AI	Getrennt vom übrigen Einkommen. Die Kapitalleistungen unterliegen einer vollen Jahressteuer zum Satz eines Viertels des Einkommenssteuertarifs, mindestens jedoch 0,5 %.
SG	Die Kapitalleistungen werden – getrennt vom übrigen Einkommen – einer Jahressteuer unterworfen. Für gemeinsam steuerpflichtige Ehegatten sowie für verwitwete, getrennt lebende, geschiedene und ledige Steuerpflichtige, die mit Kindern oder unterstützungsbedürftigen Personen im gleichen Haushalt leben, beträgt die einfache Steuer 1,5% bis 50 000 Fr. und für die übrigen Steuerpflichtigen 1,7%. Sie erhöht sich auf der gesamten Kapitalleistung um 0,1% je weitere 50 000 Fr. bis höchstens 4,0%.
GR	Die Kapitalleistungen unterliegen – getrennt vom übrigen Einkommen – einer vollen Jahressteuer zu dem Satz, der sich ergäbe, wenn an Stelle der einmaligen Kapitalleistung eine jährliche Leistung von einem Fünfzehntel der Kapitalleistung ausgerichtet würde, mindestens aber zum Satz von 1,5% für Ehegatten und 2% für die übrigen Steuerpflichtigen. Der Maximalsatz beträgt für Ehegatten 2,6% und für die übrigen Steuerpflichtigen 4%. Leistungen unter 5 800 Fr. werden nicht besteuert.

<b>Bund / Conf. Kte / Cts.</b>	<b>Besteuerungsgrundsatz / Mode d'imposition</b>
AG	Kapitalleistungen aus Einrichtungen der beruflichen Vorsorge (2. Säule) und aus gebundener Selbstvorsorge (Säule 3a) unterliegen – getrennt vom übrigen Einkommen – einer Jahressteuer zu 30% des Tarifs berechnet wird, mindestens aber zum Satz von 1%.
TG	Die Kapitalleistungen unterliegen – getrennt vom übrigen Einkommen – einer vollen Jahressteuer. Die einfache Staatssteuer beträgt 2% für Verheiratete und 2,4 % für die übrigen Steuerpflichtigen.
TI	Imposition distincte des autres revenus, au taux qui serait applicable à une rente annuelle servie au lieu du montant unique, au minimum au taux de 2%.
VD	Imposition distincte des autres revenus, au taux correspondant un tiers des taux de l'impôt sur le revenu.
VS	Imposition distincte des autres revenus. Impôt annuel entier au taux applicable aux rentes, mais au moins au taux minimum prévu et, au plus, au taux maximum de 4%.
NE	Imposition distincte des autres revenus, au taux correspondant au 1/4 des taux prévus par le barème de l'impôt sur le revenu, mais à un taux minimum de 2,5%.
GE	Imposition distincte des autres revenus, au taux correspondant à 1/5 du barème pour contribuable célibataire.
JU	Imposition distincte des autres revenus selon un tarif spécial (0,9 à 1,3% pour les couples mariés et 1,1 à 1,7% pour les autres contribuables) du versement en capital.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Besteuerung der Renten und Kapitalleistungen aus beruflicher Vorsorge Imposition des rentes et prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle

Übergangsbestimmungen des Bundes und der Kantone  
Dispositions transitoires prévues par la Confédération et les cantons

Kte / Cts. Bund / Conf.	Bestimmungen / Dispositions
ZH	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge (Säule 2), die bereits vor dem 1. Januar 1987 zu laufen begannen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1985 bereits bestand, werden zu 80% ihres Betrages besteuert, wenn sie teilweise, mindestens aber zu 20% aus eigenen Mitteln erworben wurden.
BE, FR, SH, VD, GE	Keine Übergangsbestimmungen. / Aucune disposition transitoire.
BS	Renten der beruflichen Vorsorge (Pensionskasse), die vor dem 1. Januar 1986 zu laufen begonnen haben, und Renten, die auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das vor diesem Zeitpunkt schon bestanden hat und die vor dem 1. Januar 2002 zu laufen begonnen haben, sind steuerbar zu 80%, wenn zu mindestens 20% auf eigenen Beiträgen beruht 100% in den übrigen Fällen.
LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, BL, AR, AI, SG, NE Bund-Conf.	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 1987 zu laufen begannen oder fällig wurden oder die vor dem 1. Januar 2002 zu laufen begannen oder fällig wurden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1986 bereits bestanden hat, sind steuerbar mit 60%, wenn ausschliesslich; 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert; 100%, in den übrigen Fällen.  Les rentes et prestations en capital provenant de la prévoyance professionnelle qui devenaient exigibles avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1987 ou avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2002 et qui reposent sur un rapport de prévoyance existant déjà au 31 décembre 1986 sont imposables à raison de 60%, si la totalité; 80%, si au moins le 20% des prestations a été financé par le contribuable; 100%, dans les autres cas.
SO	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 2002 fällig werden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bestanden hat, sind je nach Eigenfinanzierungsgrad zu 60%, 80% oder 100% steuerbar.

Kte / Cts. Bund / Conf.	Bestimmungen / Dispositions															
AG	Renten und Leistungen, die vor dem 1. Januar 2002 zu laufen begannen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1986 bereits bestanden hat. Sie werden nach den für andere Renten geltenden Grundsätzen besteuert.															
TG	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die vor dem 1. Januar 1987 oder vor dem 1. Januar 2002 zu laufen begannen und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1984 bestanden hat. Sie werden zu 80% ihres Betrages besteuert, wenn sie zu, mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert worden sind und zu 100% in den übrigen Fällen.															
GR	Renten und Leistungen aus beruflicher Vorsorge, die bis Ende 2001 zu laufen begannen oder fällig wurden und auf einem Vorsorgeverhältnis beruhen, das am 31. Dezember 1987 bestanden hat. Diese sind steuerbar mit 60%, wenn ausschliesslich; 80%, wenn zu mindestens 20% aus eigenen Mitteln finanziert; 100%, in den übrigen Fällen.															
TI	Les rentes provenant de la prévoyance professionnelle sont imposables à raison de 90% jusqu'au 31 décembre 2000; la déduction ne peut toutefois pas dépasser 2 000 fr.															
VS	<p>Les rentes et pensions qui ont débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 sont imposables selon le montant des prestations effectuées par le contribuable lui-même et selon le début de ces prestations, comme suit:</p> <table border="1" data-bbox="424 965 1425 1122"> <thead> <tr> <th data-bbox="424 965 775 1025">Degré du versement effectué par le contribuable</th> <th colspan="2" data-bbox="983 965 1219 994">Début ou échéance</th> </tr> <tr> <th data-bbox="424 1025 775 1032"></th> <th data-bbox="815 994 1023 1025">avant le 1.1.1983</th> <th data-bbox="1023 994 1425 1025">entre le 1.1.1983 et le 1.1.2002<sup>1</sup></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="424 1032 775 1061">100%</td> <td data-bbox="815 1032 1023 1061">60%</td> <td data-bbox="1023 1032 1425 1061">80%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1061 775 1090">au moins 20%</td> <td data-bbox="815 1061 1023 1090">80%</td> <td data-bbox="1023 1061 1425 1090">90%</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1090 775 1122">moins de 20%</td> <td data-bbox="815 1090 1023 1122">100%</td> <td data-bbox="1023 1090 1425 1122">100%</td> </tr> </tbody> </table> <p><sup>1</sup>Pour les rentes échues entre le 1<sup>er</sup> janvier 1987 et le 1<sup>er</sup> janvier 2002, les dispositions s'appliquent uniquement si le rapport de prévoyance existait au 31.12.1984.</p>	Degré du versement effectué par le contribuable	Début ou échéance			avant le 1.1.1983	entre le 1.1.1983 et le 1.1.2002 <sup>1</sup>	100%	60%	80%	au moins 20%	80%	90%	moins de 20%	100%	100%
Degré du versement effectué par le contribuable	Début ou échéance															
	avant le 1.1.1983	entre le 1.1.1983 et le 1.1.2002 <sup>1</sup>														
100%	60%	80%														
au moins 20%	80%	90%														
moins de 20%	100%	100%														
JU	<p>Lorsque le contribuable ou son prédécesseur juridique a versé des cotisations personnellement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1955, ces rentes, pensions et retraites sont imposables à raison de:</p> <table border="1" data-bbox="424 1346 1098 1473"> <thead> <tr> <th data-bbox="424 1346 496 1375"></th> <th data-bbox="639 1346 884 1375">si la rente est servie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="424 1375 496 1404">60%</td> <td data-bbox="639 1375 884 1404">avant le 2 janvier 1963;</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1404 496 1433">80%</td> <td data-bbox="639 1404 884 1433">du 2 janvier 1963 au 1<sup>er</sup> janvier 1969;</td> </tr> <tr> <td data-bbox="424 1433 496 1473">90%</td> <td data-bbox="639 1433 884 1473">à partir du 2 janvier 1969.</td> </tr> </tbody> </table> <p><sup>1</sup>Pour les rentes échues entre le 1<sup>er</sup> janvier 1987 et le 1<sup>er</sup> janvier 2002, les dispositions s'appliquent uniquement si le rapport de prévoyance existait au 31.12.1984.</p>		si la rente est servie	60%	avant le 2 janvier 1963;	80%	du 2 janvier 1963 au 1 <sup>er</sup> janvier 1969;	90%	à partir du 2 janvier 1969.							
	si la rente est servie															
60%	avant le 2 janvier 1963;															
80%	du 2 janvier 1963 au 1 <sup>er</sup> janvier 1969;															
90%	à partir du 2 janvier 1969.															



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Reduktion der wirtschaftlichen Doppelbelastung Réduction de la double imposition économique

#### Legende

**Teilbesteuerung:** Teilbetrag in %, zu dem die Brutto-Dividende in die Bemessungsgrundlage einbezogen wird.

**Teilsatzbesteuerung:** Reduktion des Steuersatzes in %, Dividendenertrag wird ausgeschrieben und zum reduzierten Satz besteuert.

**PV** = Beteiligung im Privatvermögen / **GV** = Beteiligung im Geschäftsvermögen.

Es gilt zu beachten, dass in den kantonalen Steuergesetzen die **Teilsatzbesteuerungen** zum Teil sehr unterschiedlich beschrieben werden. Zu Vergleichszwecken wird in dieser Tabelle immer die **Reduktion** des ordentlichen Steuersatzes in % angegeben.

#### Légende

**Imposition partielle:** part en % du dividende brut incluse dans la base de calcul.

**Imposition à taux réduit:** réduction du taux de l'impôt en %, le produit des dividendes est séparé et imposé à un taux réduit.

**FP** = participation de la fortune privée / **FC** = participation de la fortune commerciale.

Les lois fédérales cantonales donnent des définitions parfois très différentes de l'**imposition à taux réduit**. Dans ce tableau, la **réduction** du taux ordinaire est toujours indiquée en % pour la comparaison.

	Beteiligungsgrenze / Limite de participation	Einkommenssteuer / Impôt sur le revenu				Vermögen / Fortune		Bemerkungen / Remarques
		Teilbesteuerung / Imposition partielle		Teilsatzbesteuerung / Imposition à taux réduit		Teilbesteuerung / Imposition partielle	Teilsatzbesteuerung / Imposition à taux réduit	
		GV / FC	PV / FP	GV / FC	PV / FP			
Bund/ Conf	10%	50%	60%		-			
ZH	10%			50%	50%			
BE	10%			50%	50%			
LU	10%	50%	50%				40 %	
UR	10%	40%	40%					
SZ	10%			75%	75%			



	Beteiligungs- grenze / Limite de participation	Einkommenssteuer / Impôt sur le revenu				Vermögen / Fortune		Bemerkungen / Remarques
		Teilbesteuerung / Imposition partielle		Teilsatzbesteue- rung / Imposition à taux réduit		Teilbe- steue- rung / Imposition partielle	Teilsatz- besteue- rung / Imposition à taux réduit	
		GV / FC	PV / FP	GV / FC	PV / FP			
OW	10%	50%	50%					
NW	10%			50%	50%		20%	
GL	10%			65%	65%			
ZG	10%	50%	50%					
FR	10%	50%	50%					
SO	10%	50%	60%					
BS	10%	50%	50%					
BL	10%			50%	50%			
SH	10%			50%	50%			
AR	10%			60%	60%			
AI	10%			40%	40%			
SG	10%			50%	50%			
GR	10%	50%	60%					
AG	10%			60%	60%	50%*		*Unter bestimmten Voraussetzungen
TG	10%	50%	60%					
TI	10%	50%	60%					
VD	10%	60%	70%					
VS	10%	50%	60%			60%		
NE	10%	50%	60%			40%*		*Sous conditions particulières
GE	10%	50%	60%					
JU	10%	50%	60%					



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

Altersabzug / Abzug für bescheidene Einkommen \*)  
Déduction pour vieillesse / Déduction pour revenu modeste \*)

Bund / Conf Kte / Cts	Einkommen / Revenu		Vermögen / Fortune	
	Verheiratete Personnes mariées	Übrige Autres	Verheiratete Personnes mariées	Übrige Autres
	In Franken			
Bund / Conf	-	-	-	-
ZH	-	-	-	-
BE *	2 000-0 <sup>1) 3)</sup>	1 000-0 <sup>2) 3)</sup>	-	-
LU	-	-	-	-
UR	-	-	-	-
SZ	6 400 <sup>4)</sup>	3 200 <sup>4)</sup>	-	-
OW *	10% <sup>4a)</sup>	10% <sup>4a)</sup>	-	-
NW	-	3 800 <sup>5)</sup>	-	-
GL	-	2 000 <sup>6)</sup>	- <sup>6)</sup>	- <sup>6)</sup>
ZG	1 600 / 3 300 <sup>7)</sup>	1 600 / 3 300 <sup>7)</sup>	-	-
FR *	11 000-0 <sup>8) 9)</sup>	9 000-0 <sup>8) 9)</sup>	-	-
SO*	5 000 <sup>10)</sup>	5 000 <sup>10)</sup>	-	-
BS	-	3 300	- <sup>22)</sup>	- <sup>22)</sup>
BL	60% <sup>11)</sup>	40% <sup>11a)</sup>	-	-
SH *	9 400-0 <sup>12)</sup>	4 700-0 <sup>12)</sup>	-	-
AR	-	-	-	-
AI	-	-	-	-
SG	-	-	-	-
GR	-	-	-	-
AG	3 000 <sup>13)</sup>	3 000 <sup>13)</sup>	-	-
TG	4 000-0 <sup>14)</sup>	4 000-0 <sup>14)</sup>	-	-
TI	8 000-0 <sup>15)</sup>	8 000-0 <sup>15)</sup>	-	-

Bund / Conf Kte / Cts	Einkommen / Revenu		Vermögen / Fortune	
	Verheiratete Personnes mariées	Übrige Autres	Verheiratete Personnes mariées	Übrige Autres
	<b>In Franken</b>			
NE	-	-	-	-
VD *	17 300-0 <sup>16)</sup>	14 300-0 <sup>16)</sup>	-	-
VS *	-	11 160 <sup>17)</sup>	-	-
GE	11 589-0 <sup>18)</sup>	10 078-0 <sup>18)</sup>	-	-
JU	9 600-0 <sup>19) 20)</sup>	8 300-0 <sup>19) 20)</sup>	53 000 <sup>19) 20) 21)</sup>	26 500 <sup>19) 20) 21)</sup>

### Anmerkungen – Notes

- <sup>\*)</sup> Kantone, in denen der Abzug auch oder vor allem für bescheidene Einkommen vorgesehen ist, sind mit einem \* gekennzeichnet.  
Les cantons ayant aussi ou surtout une déduction pour revenus modestes sont signalés par un \*.
- 1) Sofern das anrechenbare Einkommen den Betrag von 20 000 Fr. nicht übersteigt. Je 2 000 Fr. Mehreinkommen vermindert sich der Abzug um 300 Fr.
  - 2) Sofern das steuerbare Einkommen 15 000 Fr. nicht übersteigt. Je 2 000 Fr. Mehreinkommen vermindert sich der Abzug um 150 Fr.
  - 3) Für jedes minderjährige Kind erhöht sich der Abzug um 500 Fr. Das anrechenbare Einkommen setzt sich zusammen aus dem steuerbaren Einkommen ohne den Abzug und 10% des steuerbaren Vermögens.
  - 4) Wenn die steuerpflichtige Person eine AHV- oder IV-Rente bezieht.
  - 4a) Sofern das Reineinkommen weniger als 100 000 Fr. beträgt, können Ehepaare mit Kindern und Einelternfamilien 10% aus der Differenz zu einem Reineinkommen von 100 000 Fr. in Abzug bringen;  
Sofern das Reineinkommen weniger als 75 000 Fr. beträgt, können Ehepaare ohne Kinder 10% aus der Differenz zu einem Reineinkommen von 75 000 Fr. in Abzug bringen;  
Sofern das Reineinkommen weniger als 50 000 Fr. beträgt, können übrige Steuerpflichtige 10% aus der Differenz zu einem Reineinkommen von 50 000 Fr. in Abzug bringen.
  - 5) Für jede alleinstehende steuerpflichtige Person, die über 65 Jahre alt ist. Der Abzug vermindert sich jedoch im Umfang von 5% des Reineinkommens.
  - 6) Alleinstehende AHV- und IV-Rentner können, sofern das satzbestimmende Einkommen 30 000 Fr. und das satzbestimmende Vermögen 300 000 Fr. nicht übersteigt, 2 000 Fr. abziehen.
  - 7) Steuerpflichtige Personen mit Anspruch auf eine AHV- oder IV-Rente und einem Reinvermögen von höchstens 273 000 Fr. können bei einem Reineinkommen bis maximal 33 000 Fr., 3 300 Fr. und bei einem Einkommen bis maximal 55 000 Fr., 1 600 Fr. abziehen.
  - 8) Déduction dégressive pour bénéficiaires de rente AVS/AI ayant charge d'entretien, lorsque leur revenu net est inférieur ou égal à 30 000 fr. resp. 24 000 fr. pour ceux n'ayant pas de charge d'entretien. Cette déduction est réduite de 400 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. de revenu net en plus.
  - 9) Déduction dégressive de 2 500 à 0 fr. / 5 000 à 0 fr. pour tout contribuable (à l'exception des rentiers AVS ou AI) dont le revenu imposable n'excède pas 12 000 fr. / 24 600 fr. Cette déduction est réduite de 200 fr. pour chaque tranche de 1 000 fr. de revenu en plus.
  - 10) Für Pflichtige mit Altersrente und ungenügendem Reineinkommen (bis 32 000 Fr. für Verheiratete und Alleinstehende mit Kindern, bis 24 000 Fr. für übrige Pflichtige). Der Abzug vermindert sich um je einen Franken pro Franken zusätzlichem Einkommen.

## Anmerkungen – Notes

- 11) Für in ungetrennter Ehe lebende Ehepaare mit steuerbaren Einkünften im Betrag von höchstens der maximalen AHV-/IV-Ehepaarrente beträgt der Abzug 60% dieser Einkünfte, sofern beide Ehegatten AHV-IV-Rentner sind. Bei höheren Einkünften vermindert sich der Abzug in Schritten von jeweils 1% pro 250 Franken zusätzlich Einkünften. Dieser Abzug entfällt, wenn nach allen Abzügen sowie ohne Berücksichtigung der dauernd und selbst bewohnten Liegenschaft steuerbares Vermögen über 9 999 Fr. vorhanden ist.
- 11a) Für verwitwete, getrennt lebende, geschiedene und ledige AHV-/IV-Rentnerinnen und –Rentner mit steuerbaren Einkünften im Betrag von höchstens der maximalen einfachen AHV-/IV-Rente: 40% dieser Einkünfte. Bei höheren Einkünften vermindert sich der Abzug in Schritten von jeweils 1% pro 100 Franken zusätzlichen Einkünften. Dieser Abzug entfällt, wenn nach allen Abzügen sowie ohne Berücksichtigung der dauernd und selbst bewohnten Liegenschaft steuerbares Vermögen über 9 999 Fr. vorhanden ist.
- 12) Degressiver Abzug je nach Höhe des Reineinkommens, sofern das Reineinkommen 25 200 Fr. / 16 800 Fr. nicht übersteigt. Je 800 Fr. Reineinkommen mehr, reduziert sich der Abzug um 200 Fr. Für bescheidene Einkommen mit einem Reineinkommen bis 25 200 Fr. beträgt der Abzug 4 700 Fr. für Verheiratete und für Alleinstehende mit einem Reineinkommen bis 16 800 Fr. beträgt der Abzug 2 350 Fr. Je 800 Fr. Reineinkommen mehr, reduziert sich der Abzug um 100 Fr.
- 13) Für jede Person, die mindestens eine halbe IV-Rente oder eine Hilflosenentschädigung der AHV oder IV bezieht. Zusätzlich Abzug für Pflichtige mit kleinem Einkommen.
- | Vermindertes Reineinkommen |            | Abzug  |
|----------------------------|------------|--------|
| Fr.                        |            | Fr.    |
|                            | bis 14 999 | 12 000 |
| 15 000                     | bis 19 999 | 7 500  |
| 20 000                     | bis 24 999 | 3 000  |
| 25 000                     | bis 29 999 | 2 000  |
| 30 000                     | bis 34 999 | 1 000  |
- 14) Für Pflichtige im AHV-Alter, Erwerbsunfähige und Verwitwete. Beträgt das Reineinkommen mehr als 16 000 Fr., bei Verheirateten mehr als 23 000 Fr., ermässigt sich der Abzug je 1 000 Fr. Mehreinkommen um 200 Fr.
- 15) Cette déduction est réduite de 1 000 fr. pour chaque tranche de 3 000 fr. dépassant un revenu de 27 000 fr. pour les contribuables mariés et 21 000 fr. pour les autres contribuables. Revenu exempt d'impôt: 19 600 fr. pour contribuables mariés et contribuables veufs, divorcés, séparés ou célibataires avec enfants mineurs ou âgés de 28 ans au plus et faisant des études, 12 000 fr. autres contribuables.
- 16) Déduction dégressive selon le montant du revenu net; la déduction est réduite de 100 fr. pour chaque tranche de revenu de 200 fr. dépassant 14 400 fr. / 17 400 fr. Une déduction de 16 400 fr. est accordée au contribuable célibataire, veuf, divorcé ou imposé séparément, pour autant qu' il tienne un ménage indépendant seul avec un enfant mineur, en apprentissage ou aux études, dont il assure l' entretien complet. La déduction est augmentée de 3 000 fr. pour chaque enfant à charge.
- 17) Déduction dégressive selon le montant du revenu net; limite de revenu: 31 620 fr.
- 18) Déduction dégressive selon le montant du revenu net si le revenu net ne dépasse pas 92 715 fr. la déduction se monte de 2 000 fr. à 10 078 fr. pour époux vivants en ménage commun (un époux rentiers) resp. de 2 300 fr. à 11 589 fr. (deux époux rentiers). Pour les autres, la déduction se monte de 2 000 fr. à 10 078 fr. si le revenu net ne dépasse pas 80 000 fr.
- 19) Pour les rentiers AVS ou AI, au lieu de la déduction personnelle.
- 20) Pour les rentiers AVS/AI dont les revenus nets ne dépassent pas 34 700 fr. / 27 100 fr. La déduction est réduite de 1 200 fr. par tranche de 1 200 excédant les limites de revenu fixées.

- 21) Pour les contribuables ayant droit à la déduction pour cause de vieillesse en matière d'impôt sur le revenu.
- 22) Verheiratete und Alleinstehende mit Unterhaltspflicht mit steuerbarem Vorjahreseinkommen bis 20 000 Fr. sowie Alleinstehende ohne Unterhaltspflicht mit steuerbarem Vorjahreseinkommen bis 14 000 Fr., ermässigt sich die Vermögenssteuer um:
- | mit Vermögen bis Fr. | Abzug vom Vermögenssteuerbetrag |
|----------------------|---------------------------------|
| 100 000              | 75%                             |
| 200 000              | 50%                             |
| 400 000              | 25%                             |



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzug für Gewinnungskosten für unselbstständig Erwerbende<sup>1</sup> Déduction pour dépenses professionnelles des salariés<sup>1)</sup>

### Pauschalabzug für übrige Berufsauslagen / Déduction forfaitaire pour autres dépenses professionnelles

Bund / Conf. Kte / Cts	Pauscha- labzug in Fr. Déduction forfaitaire en fr.	Abzug in % mit Maximum in Fr. Déduction en % avec maximum en fr.	Bemerkungen (wenn nichts anderes vermerkt ist, verstehen sich die Abzüge pro erwerbstätige Person)  Remarques (en l'absence de remarques particulières, les indications ci-après s'entendent par personne active)
Bund / Conf.	--	4 000	3 % des Nettolohns, mindestens aber 2 000 Fr. 3 % du revenu net, au minimum toutefois 2 000 fr.
ZH, LU, UR, GL, ZG, FR, SO, SH, AG, TG, VD, VS, NE	--	4 000	3 % des Nettolohns, mindestens aber 2 000 Fr. 3 % du revenu net, au minimum toutefois 2 000 fr.
BE	--	4 000 <sup>2)</sup>	3 % des Nettolohnes, mindestens aber 2 000 Fr.
SZ	--	6 900	20 % des Nettolohns.
OW	--	4 100	10 % des Nettolohns.

Bund / Conf. Kte / Cts	Pauschalabzug in Fr. Déduction forfaitaire en fr.	Abzug in % mit Maximum in Fr. Déduction en % avec maximum en fr.	Bemerkungen (wenn nichts anderes vermerkt ist, verstehen sich die Abzüge pro erwerbstätige Person)  Remarques (en l'absence de remarques particulières, les indications ci-après s'entendent par personne active)
NW	--	7 000	5 % des Nettolohns.
BS	4 000	--	Anstelle der nachgewiesenen tatsächlichen Berufskosten (Fahr- und Verpflegungskosten sowie übrige Berufsauslagen) kann ein Pauschalbetrag von 4 000 Franken abgezogen werden. Wird der Pauschalabzug geltend gemacht, sind keine weiteren Berufskosten abziehbar.
BL	500	--	Zusätzlich zu den Erwerbsunkosten, den Weiterbildungs- und Umschulungskosten und den Mitgliederbeiträgen des Berufsverbandes.
AR	--	2 400	Grundabzug 700 Fr., zusätzlich 10 % des Nettoeinkommens.
AI	--	5 000	Grundabzug 1 000 Fr., zusätzlich 5 % des Nettoeinkommens.
SG	--	2 400	Grundabzug 700 Fr., zusätzlich 10 % des Nettoeinkommens.
GR	--	3 100	10 % der Erwerbseinkünfte, mindestens jedoch 1 300 Fr.
TI	2 500	--	ou déduction des frais effectifs justifiés.
GE	--	1 713 <sup>3)</sup>	3 % du revenu net, au minimum toutefois 605 fr.  <sup>3)</sup> Le contribuable peut faire valoir des frais effectifs sous certaines conditions.  Choix pour chacun des époux entre déduction des frais effectifs ou déduction forfaitaire si les conditions sont remplies.
JU	2 000 <sup>4)</sup>	3 800 <sup>5)</sup>	<sup>4)</sup> Ce montant peut être déduit pour les dépenses professionnelles générales dues aux habits de travail, à l'usure particulière des vêtements et chaussures, à l'outillage professionnel ainsi qu'aux frais supplémentaires en raison de travaux pénibles (ne comprenant que les vêtements et ouvrages professionnels (jusqu'à concurrence de 1 000 fr.), auquel viennent s'ajouter tous les frais effectifs.  <sup>5)</sup> En lieu et place de la déduction des frais effectifs, les salariés peuvent opter pour un forfait global de 20 % du revenu de l'activité lucrative.  Chaque époux peut choisir, lors de chaque période fiscale, entre la déduction des frais effectifs ou la déduction forfaitaire.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Kombinierte Abzüge für Versicherungsprämien und Zinsen von Sparkapitalien Déductions combinées pour primes d'assurances et intérêts de capitaux d'épargne

Kte/Cts	Höchstabzug vom Einkommen / Déduction maximale du revenu				
	Pflichtige mit Beiträgen an Vorsorgeeinrichtungen / avec LPP			Pflichtige ohne Beiträge an Vorsorgeeinrichtungen / sans LPP	
Bund Conf.	Verheiratete Mariés	Übrige Autres	Je Kind Par enfant	Verheiratete Mariés	Übrige Autres
	Franken – francs				
Bund / Conf.	3 500	1 700	700	5 250	2 550
ZH	5 200	2 600	1 300	7 800	3 900
BE	4 800	2 400	700	7 000	3 500
LU	4 900	2 500	700	6 300	3 200
UR	3 300	1 700	700	4 950	2 550
SZ	6 400	3 200	400	9 600	4 800
OW	3 300	1 700	700	4 950	2 550
NW	3 500	1 700	700	5 250	2 550
GL	4 800	2 400	800	7 200	3 600
ZG	6 600	3 300	1 100	9 900	5 000
FR	8 760 <sup>1)</sup>	4 380 <sup>2)</sup>	1 040 <sup>3)</sup>	8 760 <sup>1)</sup>	4 380 <sup>2)</sup>
SO	5 000	2 500	650	7 500 <sup>4)</sup>	3 750 <sup>4)</sup>
BS	4 000	2 000	-	4 000	2 000
BL	4 000	2 000	450	4 000	2 000
SH	3 000	1 500	300	4 000	2 000
AR	4 000	2 000	1 000	4 000	2 000
AI	5 800	2 900	600	6 800	3 400
SG	4 800	2 400	600	5 800	2 900
GR	8 700	4 400	1 000	11 000	5 600



Kte/Cts	Höchstabzug vom Einkommen / Déduction maximale du revenu				
	Pflichtige mit Beiträgen an Vorsorgeeinrichtungen / avec LPP			Pflichtige ohne Beiträge an Vorsorgeeinrichtungen / sans LPP	
Bund Conf.	Verheiratete Mariés	Übrige Autres	Je Kind Par enfant	Verheiratete Mariés	Übrige Autres
	Franken – francs				
AG	4 000	2 000	-	4 000	2 000
TG	6 200	3 100	800	6 200	3 100
TI	10 500	5 200	-	14 800	7 400
VD	4 000 <sup>5)</sup>	2 000 <sup>6)</sup>	1 300	4 000 <sup>5)</sup>	2 000 <sup>6)</sup>
VS	6 000	3 000	1 090	6 000	3 000
NE	4 800	2 400	800	6 000	3 000
GE	3 326 <sup>7)</sup>	2 217 <sup>7)</sup>	907 <sup>7)</sup>	6 652 <sup>7)</sup>	4 434 <sup>7)</sup>
JU	5 200	2 600	760 <sup>8)</sup>	6 280 <sup>9)</sup>	3 140 <sup>10)</sup>

#### Anmerkungen – Notes

- 1) En plus, une déduction de 1 500 fr. pour les primes d'assurances-vie ainsi qu'une déduction de 300 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne sont prévues.
- 2) En plus, une déduction de 750 fr. pour les primes d'assurances-vie ainsi qu'une déduction de 150 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne sont prévues.
- 3) Pour les jeunes adultes en formation (de 18 ans à 25 ans), 4 040 fr.
- 4) Zusätzlich 975 Fr. je Kind.
- 5) Montant total: comprenant 4 000 fr. pour l'assurance-maladie et l'assurance-accidents et 3 200 fr. pour les intérêts de capitaux d'épargne, en plus, par enfant 300 fr.
- 6) Montant total: comprenant 2 000 fr. pour l'assurance-maladie et l'assurance-accidents 1 600 fr. et pour les intérêts de capitaux d'épargne, en plus, par enfant 300 fr.
- 7) Les primes d'assurance-maladie et de l'assurance-accidents sont entièrement déductibles. De plus, les primes d'assurances sur la vie et les intérêts de capitaux d'épargne sont déductibles à concurrence de 2 217 fr. pour les personnes seules, 3 326 fr. pour les couples mariés et 907 fr. par enfant à charge. Ces limites sont doublées pour les contribuables sans cotisations à une institution de prévoyance professionnelle ou de prévoyance individuelle liée. Lorsqu'un seul des parents cotise, la déduction pour enfant est portée à 1 360 fr.
- 8) Pour chaque enfant à charge (jusqu'à 18 ans). Cette déduction est portée à 2 600 fr. pour chaque jeune en formation (18 à 25 ans) à charge.
- 9) 1 080 fr. en plus pour les contribuables mariés ne cotisant pas pour la prévoyance professionnelle ou individuelle liée. Lorsqu'un seul conjoint verse des cotisations, une déduction maximale de 5 740 fr. est accordée.
- 10) 540 fr. en plus par personne ne cotisant pas à un 2<sup>e</sup> ni à un 3<sup>e</sup> pilier A.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzug für Krankheitskosten Déduction pour frais médicaux

*Abzug für Krankheits- und Unfallkosten des Steuerpflichtigen und der von ihm unterhaltenen Personen, soweit der Steuerpflichtige die Kosten selber trägt und diese einen bestimmten Selbstbehalt übersteigen.*

*Déduction pour frais médicaux provoqués par une maladie ou un accident du contribuable ou d'une personne à l'entretien de laquelle il subvient, lorsque le contribuable supporte lui-même ces frais et que ceux-ci excèdent une franchise.*

Bund / Conf. Kte / Cts	Selbstbehalt / Participation du contribuable	Höchstabzug in Franken / Déduction maximale en francs	Bemerkungen / Remarques
Bund* / Conf.*	5% <sup>1)</sup>	-	
BE* UR* OW* NW* ZG* BS* AI* AR* GR* AG* TG* JU*	5% <sup>1)</sup>	-	
ZH* LU* FR* SH* SO* TI* VD* NE*	5% <sup>2)</sup>		
GL* SZ*	3% <sup>2)</sup>		
BL*			Effektive Kosten ohne Selbstbehalt
SG* VS*	2% <sup>2)</sup>		
GE*	0,5% <sup>1)</sup>		

#### Anmerkungen – Notes

##### \* **Behinderungsbedingte Kosten / Frais liés au handicap**

Die durch eine Behinderung bedingten Kosten des Steuerpflichtigen oder der von ihm unterhaltenen Personen können vollumfänglich abgezogen werden, soweit der Steuerpflichtige die Kosten selber trägt (im Sinne des Behindertengleichstellungsgesetzes).

Frais liés au handicap du contribuable ou d'une personne à l'entretien de laquelle il subvient, lorsque le contribuable supporte lui-même les frais (au sens de la loi sur l'égalité pour les handicapés).

1) Des Reineinkommens - Du revenu net.

2) Des Nettoeinkommens.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen für gemeinnützige Zwecke Possibilités de déductions des versements pour des buts de bienfaisance

Kte - Cts Bund - Conf.	Höchstabzug - Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
Bund- Conf.	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone und Gemeinden und deren Anstalten.</p> <p>Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.</p>
ZH	20% <sup>1)</sup>	<p>Zuwendungen an den Bund, den Kanton, die Gemeinden sowie deren Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit die Zuwendungen in der Steuerperiode mindestens 100 Fr. betragen.</p>
BE	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und anderen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit die Zuwendungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.</p>

Kte - Cts Bund - Conf.	Höchstabzug - Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
LU	20% <sup>1)</sup>	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund, die Kantone und die Gemeinden sowie deren Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf ihre öffentlichen oder gemeinnützigen Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Zuwendungen in der Steuerperiode 100 Fr. erreichen und insgesamt 20% des massgebenden Nettoeinkommens nicht übersteigen.
UR SZ ZG	20% <sup>1)</sup>	Die freiwilligen Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund, die Kantone und die Gemeinden sowie deren Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf ihre öffentlichen oder gemeinnützigen Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Zuwendungen in der Steuerperiode 100 Fr. erreichen und insgesamt 20% des massgebenden Nettoeinkommens nicht übersteigen.
OW GL AI GR	20% <sup>1)</sup>	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reineinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.
NW	– <sup>3)</sup>	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund, den Kanton und die Gemeinden sowie deren Anstalten und andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuer befreit sind.
FR	20% <sup>1)</sup>	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure. Dans des cas particuliers à intérêt public prépondérant, le Conseil d'Etat peut autoriser une déduction plus élevée, il statue à titre définitif.
SO	20% <sup>1)</sup>	Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reineinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.

Kte - Cts Bund - Conf.	Höchstabzug - Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
BS	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Leistungen im Steuerjahr 100 Fr. betragen und 20% des Reineinkommens nicht übersteigen. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.</p> <p>Der Regierungsrat kann im Einzelfall Zuwendungen, die die Limite von 20% übersteigen, als abziehbar erklären.</p>
BL	2)	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf ihre öffentlichen oder gemeinnützigen Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, sowie an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.</p>
SH	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind.</p>
AR	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, sowie an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten, wenn die Zuwendungen in der Steuerperiode 100 Fr. erreichen und insgesamt 20% des Reineinkommens nicht übersteigen.</p>
SG	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwilligen Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit sie gesamthaft 500 Fr. übersteigen, bis zu 20% des Reinkommens. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.</p>
AG	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund die Kantone und die Gemeinden sowie deren Anstalten, an die aargauischen Landeskirchen und an andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf ihre öffentlichen oder gemeinnützigen Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, wenn die Zuwendungen in der Steuerperiode 100 Fr. erreichen und insgesamt 20% des massgebenden Reineinkommens nicht übersteigen.</p>
TG	20% <sup>1)</sup>	<p>Freiwillige Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder gemeinnützige Zwecke von der Steuerpflicht befreit sind, soweit sie gesamthaft 200 Fr. übersteigen, bis zu 20% des Reineinkommens, mindestens aber 8 000 Fr. Im gleichen Umfang abzugsfähig sind freiwillige Leistungen an Bund, Kantone, Gemeinden und deren Anstalten.</p>
TI	20% <sup>1)</sup>	<p>Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.</p>

Kte - Cts Bund - Conf.	Höchstabzug - Déduction maximale	Bemerkungen - Remarques
VD	20% <sup>1)</sup>	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.
VS	20% <sup>1)</sup>	Prestations bénévoles versées à des personnes morales qui sont exonérées des impôts en raison de leur but d'intérêt public ou de pure utilité publique.
NE	5% <sup>1)</sup>	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 5% du revenu net, à condition que ces dons s'élèvent au moins à 100 francs par année fiscale. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.
GE	20% <sup>1)</sup>	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou d'utilité publique sont déductibles jusqu'à concurrence de 20% du revenu net. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure.
JU	10% <sup>1)</sup>	Les dons en espèces et sous forme d'autres valeurs patrimoniales en faveur de personnes morales qui ont leur siège en Suisse et qui sont exonérées des impôts en raison de leur but de service public ou de pure utilité publique, ainsi que les dons en faveur des sociétés sportives ou culturelles à caractère local ou régional, sont déductibles jusqu'à concurrence de 10% du revenu net. Les dons en faveur de la Confédération, des cantons, des communes et de leurs établissements sont déductibles dans la même mesure. Le Département des Finances peut autoriser une déduction plus élevée lorsque les libéralités en cause sont destinées à l'Etat, aux communes, aux Eglises reconnues est à leurs paroisses ou à des institutions soutenues dans une mesure essentielle par l'Etat ou les communes.

### Anmerkungen – Notes

- 1) Vom Reineinkommen - Du revenu net.
- 2) Keine Begrenzung - Aucune limite.
- 3) Bei freiwilligen Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund, den Kanton und die Gemeinden sowie deren Anstalten und andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuer befreit sind sowie bei Mitgliederbeiträgen und Zuwendungen an politische Parteien, die im Bundesgesetz über die politischen Rechte eingetragen, oder in einem kantonalen Parlament vertreten sind, oder die bei den letzten Wahlen eines kantonalen Parlaments mindestens drei Prozent der Stimmen erreicht haben, dürfen die Abzüge insgesamt höchstens 20% des Nettoeinkommens betragen.





Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzugsmöglichkeiten von Zuwendungen an politische Parteien <sup>1)</sup> Possibilités de déductions des versements en faveur d'un parti politique <sup>1)</sup>

Kte - Cts Bund -Conf.	Höchstabzug in Franken Déduction maximale en francs	Bemerkungen - Remarques
Bund / Conf.	10 100	
ZH, SG	20 000	Für in ungetrennter Ehe lebende Steuerpflichtige und 10 000 Fr. für die übrigen Steuerpflichtigen.
BE	5 200	
LU	5 300	
TI, SZ, UR, VD	10 100	
OW, GL, BL, BS, GR, TG, GE, AR, AI, JU	10 000	
NW	- <sup>2)</sup>	Höchstens 20% des Nettoeinkommens.
SH	15 000	
AG	10 000	Nur für die steuerbefreiten politischen Parteien
ZG, SO, VS	20 000	
FR, NE	5 000	

<sup>1)</sup> Von den Mitgliederbeiträgen und Zuwendungen an politische Parteien, die im Bundesgesetz über die politischen Rechte eingetragen, oder in einem kantonalen Parlament vertreten sind, oder die bei den letzten Wahlen eines kantonalen Parlaments mindestens drei Prozent der Stimmen erreicht haben.

Des cotisations et versements en faveur de partis politiques, s'ils sont inscrits au registre des partis conformément à la loi fédérale sur les droits politiques, ou s'ils sont représentés dans un parlement cantonal ou s'ils ont atteint au minimum 3% des voix lors d'élections à un parlement cantonal.

<sup>2)</sup> Von den Mitgliederbeiträgen und Zuwendungen an politische Parteien (...) sowie bei freiwilligen Leistungen von Geld und übrigen Vermögenswerten an den Bund, den Kanton und die Gemeinden sowie deren Anstalten und andere juristische Personen mit Sitz in der Schweiz, die im Hinblick auf öffentliche oder ausschliesslich gemeinnützige Zwecke von der Steuer befreit sind.





Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Abzüge für Unterhaltskosten von Grundstücken und Gebäuden Déductions des frais d'entretien d'immeubles

Bund / Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem- wechsel bei je- der Veranla- gungsperiode Changement du syst. de déduct. à chaque pé- riode fiscale	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre Bâtiments jusqu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
Bund- Conf.	10%	20%	X	
ZH	20%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.
BE	10%	20%		Das Wahlrecht ist für jedes einzelne Grundstück gegeben.
LU	10%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.
UR	10%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.
SZ	10%	20%	X	Der Pauschalabzug wird nicht gewährt für Liegenschaften, die von Dritten vorwiegend geschäftlich genutzt werden.
OW	10%	20%	X	Der Pauschalabzug wird nicht gewährt für Liegenschaften, die von Dritten vorwiegend geschäftlich genutzt werden.
NW	10%	20%	X	Das Wahlrecht kann in jedem Steuerjahr und für jede Liegenschaft neu bestimmt werden.

Bund / Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem- wechsel bei je- der Veranla- gungsperiode  Changement du syst. de déduct. à chaque pé- riode fiscale	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre Bâtiments jusqu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
GL	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für geschäftlich genutzte Liegenschaften und bei unüberbauten Grundstücken sowie bei solchen mit Baurechtsbelastung.
ZG	10%	20%	X	Der Pauschalabzug wird nicht gewährt für Liegenschaften, die von Dritten vorwiegend geschäftlich genutzt werden.
FR	10%	20%	X	Déduction forfaitaire seulement pour immeubles privés.
SO	10%	20%	X	
BS	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für Liegenschaften des Geschäftsvermögens sowie für geschäftlich genutzte Liegenschaften des Privatvermögens
BL	25%	30%	X	
SH	15%	25%	X	Kein Pauschalabzug bei Liegenschaften des Geschäftsvermögens und solchen, die vorwiegend geschäftlich genutzt werden sowie bei Liegenschaften, deren Bruttomiet-ertrag 90 000 Fr. übersteigt.
AR	10%	20%	X	Für Liegenschaften des Privatvermögens, die nicht überwiegend von Dritten geschäftlich genutzt werden und soweit der Bruttomiet-ertrag des gesamten Liegenschaftsbesitzes 100 000 Fr. nicht übersteigt.
AI	20%	20%	X	Nur für Liegenschaften, die vorwiegend Wohnzwecken dienen.
SG	20% (des Bruttomiet- ertrages oder des Eigenmietwertes)	20% <sup>1)</sup>	X	Nur für Liegenschaften, die vorwiegend Wohnzwecken dienen.
GR	10%	20%	X	Der Pauschalabzug ist nicht zulässig für Geschäfts- und Bürogebäude sowie für Grundstücke mit einem Bruttoertrag von mehr als 145 000 Fr.
AG	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug für Liegenschaften, die zum Geschäftsvermögen gehören.

Bund / Conf.	Höhe des Pauschalabzuges Montant du forfait		Abzugssystem- wechsel bei je- der Veranla- gungsperiode  Changement du syst. de deduct. à chaque pé- riode fiscale	Bemerkungen Remarques
	Gebäude bis zu 10 Jahre Bâtiments jusqu'à 10 ans	über 10 Jahre alte Gebäude Bâtiments de plus de 10 ans		
TG	10%	20%	X	Kein Pauschalabzug: für Liegen- schaften des Geschäftsvermögens, für von Dritten vorwiegend ge- schäftlich genutzten Liegenschaf- ten und wenn der Bruttomiettertrag einer Liegenschaft den Betrag von 50 000 Fr. jährlich übersteigt.
TI	10%	20%	X	Pas de forfait pour les immeubles de la fortune commerciaux et pour les immeubles de la fortune privée loués pour des buts commerciaux.
VD	20%	20%	X	.
VS	10%	20%	X	
NE	10% (max. 7 200 fr.)	20% (max. 12 000 fr.)	X	La déduction forfaitaire n'est accor- dée que pour les immeubles fai- sant partie de la fortune privée du contribuable.
GE	10%	20%	X	
JU	1/10	1/5	X	Pas de forfait pour les immeubles commerciaux.



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2014 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2014

## Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques

### Übersicht über die Massnahmen zur Beseitigung der Folgen der kalten Progression Aperçu des mesures en vue de l'élimination des effets de la progression à froid

#### Legende:

A	=	Tarif Tarif	B	=	Persönlicher Abzug / Déduction personnelle
C	=	Kinderabzug / Déduction pour enfants	D	=	Unterstützungsabzug / Déduction pour personnes nécessiteuses
E	=	Abzug für Versicherungsbeiträge / Déduction pour primes d'assurance	F	=	Doppelverdienerabzug / Déduction pour époux exerçant tous deux une activité lucrative
G	=	Andere Abzüge / Autres déduction	H	=	Indexgebunden ab einer Teuerung von .../ Indexés à partir d'un renchérissement de ...

Bund / Conf. Kte / Cts	Sind indexiert / Sont indexés							H	Bemerkungen / Remarques
	A	B	C	D	E	F	G		
Bund / Conf.	X	X	X	X	X	X	X <sup>1)</sup>	-	<sup>1)</sup> Alle in Franken festgesetzten Abzüge Toutes les déductions exprimées en francs
ZH	X	X	X	X	X	X	X <sup>1)</sup>	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup> Der Regierungsrat kann der Ausgleich jedoch schon ab 4% vornehmen
BE	X <sup>3)</sup>	X	X	X	X	X	X <sup>4)</sup>	3%	<sup>3)</sup> Die Stufen für den Einkommenssteuer- sowie für den Vorsorgetarif werden jährlich an den veränderten Geldwert angepasst <sup>4)</sup> (Faktisch) auch Gewinnungskosten
LU	X	-	X	X	X	X	X <sup>5)</sup>	7%	Spätestens 4 Jahre nach der letzten Anpassung <sup>5)</sup> Abzug für Zuwendungen an steuerbefreite Institutionen und Zuwendungen an die im Kantonsrat vertretenen Parteien, Abzug für Betreuungskosten von Kindern

Bund / Conf. Kte / Cts	Sind indexiert / Sont indexés							H	Bemerkungen / Remarques
	A	B	C	D	E	F	G		
UR	-	X	X	X	X	X	X <sup>6)</sup>	-	Jährlicher automatischer Ausgleich  <sup>6)</sup> Abzug vom Eigenmietwert, Abzug für Kinder in Ausbildung, Abzug für Mitgliederbeiträge und Zuwendungen an politische Parteien, tarifarische Sozialabzüge auf Einkommen und Vermögen
SZ	X	X	X	-	X	X	X <sup>1)</sup>	10%	Die Anpassung des Tarifs ist obligatorisch. Die Anpassung der Abzüge dagegen ist fakultativ
OW	-	X <sup>7)</sup>	X	X	X	X	X <sup>8)</sup>	7%	<sup>7)</sup> Abzug für Verheiratete und Einelternfamilien <sup>8)</sup> Sonderabzug für tiefe Einkommen und Steuerbefreiung für Steuerberechnung
NW	X	X	X	X	X	X	X <sup>9)</sup>	5%	Mindestens alle drei Jahre  <sup>9)</sup> Rentnerabzug, Gewinnungskostenpauschale, Berufsauslagen
GL*	X	X	X	X	X	X	X <sup>10)</sup>	10%	<sup>10)</sup> Rentnerabzug für Alleinstehende, Abzug für Kinder in Ausbildung mit auswärtigem Wohnort, Kinderdrittbetreuungskostenabzug, Mitgliederbeiträge und Zuwendungen an politische Parteien
ZG*	X	X	X	X	X	X	X <sup>11)</sup>	-	Jährlicher automatischer Ausgleich  <sup>11)</sup> AHV-/IV-Rentenabzug, Mieterabzug, Kinderbetreuungsabzug
FR*	X	-	X	X	-	-	X <sup>12)</sup>	5%	Au minimum tous les trois ans  <sup>12)</sup> Limites de revenu donnant droit aux déductions pour contribuables à revenus modestes
SO*	X	-	X	X	X	X	X <sup>13)</sup>	5%	<sup>13)</sup> Alle allgemeinen sowie alle Sozialabzüge
BS	X	X	X	X	X	X	X <sup>14)</sup>	-	Jährlicher automatischer Ausgleich  <sup>14)</sup> Berufskostenpauschale, Rentnerabzug, Kinderdrittbetreuungskostenabzug, Konkubinatsabzug, Parteispendenabzug
BL*	X	-	-	-	-	-	-	-	Voller Ausgleich für jede Steuerperiode
SH*	X	-	X	X	-	-	X <sup>15)</sup>	7%	<sup>15)</sup> Entlastungsabzug
AR**	X	-	X	-	X	X	X <sup>16)</sup>	3%	<sup>16)</sup> Kinderdrittbetreuungskostenabzug
AI*	X	-	X	-	X	X	X <sup>1)</sup>	10%	
SG*	X	-	X	-	X	X	X <sup>1)</sup>	3%	
GR*	X	-	X	X	X	X	X <sup>1)</sup>	3% <sup>a</sup>	<sup>a</sup> Kinderdrittbetreuungskostenabzug

Bund / Conf. Kte / Cts	Sind indexiert / Sont indexés							H	Bemerkungen / Remarques
	A	B	C	D	E	F	G		
AG*	X	-	X	X	X	-	X <sup>17)</sup>	7%	17) Invaliditätsabzug, Betreuungsabzug
TG*	X	-	X	X	-	-	X <sup>18)</sup>	-	18) Alters- und Invaliditätsabzug
TI*	X	-	X	X	X	X	X <sup>19)</sup>	1%	19) déduction pour enfants en formation et déduction pour frais de garde des enfants
VD*	X	-	X <sup>20)</sup>	X	X	X	X <sup>21)</sup>	-	compensation intégrale pour chaque période fiscale 20) les effets du système du quotient familial s'adaptent automatiquement à l'inflation sans indexation mais dès 2009 une déduction supplémentaire par famille a été ajoutée et est indexée 21) déduction pour le logement, déduction pour personne à charge, déduction pour objets mobiliers, déduction dégressive pour contribuables à revenu modeste
VS*	X	X	X	X	X	X	-	3%	compensation intégrale de toutes les déductions sociales lors de chaque période fiscale
NE*	X	X	X	X	X	X	X <sup>22)</sup>	5%	22) déduction pour frais de garde des enfants
GE*	X	X	X	X	-	X	X <sup>23)</sup>	- <sup>24)</sup>	tarif chaque année, déductions tous les quatre ans 23) primes assurance-vie et intérêts échus de capitaux d'épargne, frais professionnels de l'activité dépendante, déductions frais de garde, déduction en cas d'activité lucrative des deux conjoints, déduction pour bénéficiaires de rentes AVS/AI 24) seuil d'indexation valable uniquement pour les déductions. Le barème est, quant à lui, indexé automatiquement chaque année
JU	X	X	X	X	X	X	X <sup>1) 25)</sup>	-	compensation intégrale pour chaque période fiscale 25) déduction pour frais de garde des enfants et versements en faveur d'un parti politique

#### Anmerkungen / Notes

- \* Der Bund und die Kantone ZH, BE, LU, ZG, BS, AR\*\*, TI und JU berücksichtigen verheiratete sowie allein erziehende Steuerpflichtige mittels eines Doppeltarifs.  
La Confédération ainsi que les cantons de ZH, BE, LU, ZG, BS, AR, TI et JU tiennent compte de l'état-civil du contribuable ainsi que de la situation des familles monoparentales au moyen d'un double barème.

## Anmerkungen / Notes

\*\* Appenzell A. Rh: Keine Indexklausel.

Folgende Kantone berücksichtigen den Zivilstand mittels eines Splittingverfahrens:

Les cantons qui suivent tiennent compte de l'état-civil du contribuable au moyen du système dit du splitting :

- 50 % des Gesamteinkommens: FR, BL, AI, SG, AG, GE
- 52,63 % des Gesamteinkommens: SZ, SO, SH, GR (Divisor 1,9)
- 54,05 % des Gesamteinkommens: NW (Divisor 1,85)
- 62,5 % des Gesamteinkommens: GL (Divisor 1,6)
- 55 % du revenu global: NE (diviseur 1,8181)
- Vollsplitting TG

Le canton de VD tient compte de l'état-civil et de la situation de famille du contribuable au moyen du système dit du quotient familial (= imposition du revenu global au taux correspondant à une fraction de ce revenu).

Einige Kantone kennen ein anderes System:

Quelques cantons appliquent enfin une autre méthode:

- UR = denselben linearen Steuersatz für alle Steuerpflichtigen)
- OW = einen Abzug in Prozent auf dem Nettoeinkommen
- VS = rabais d'impôt.